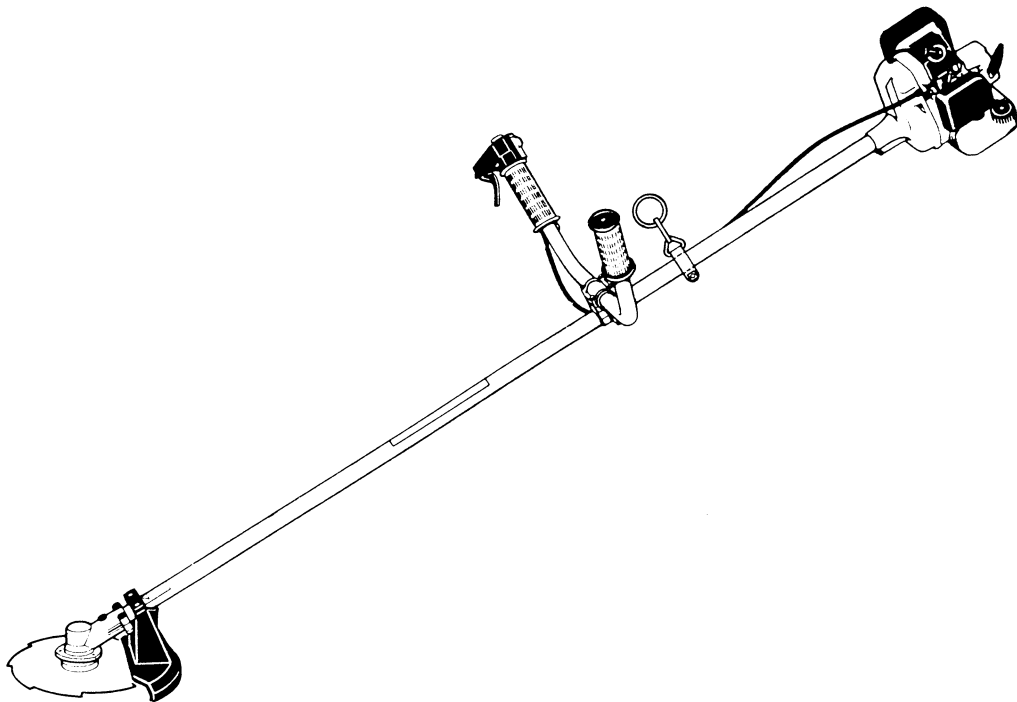


Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

6/94

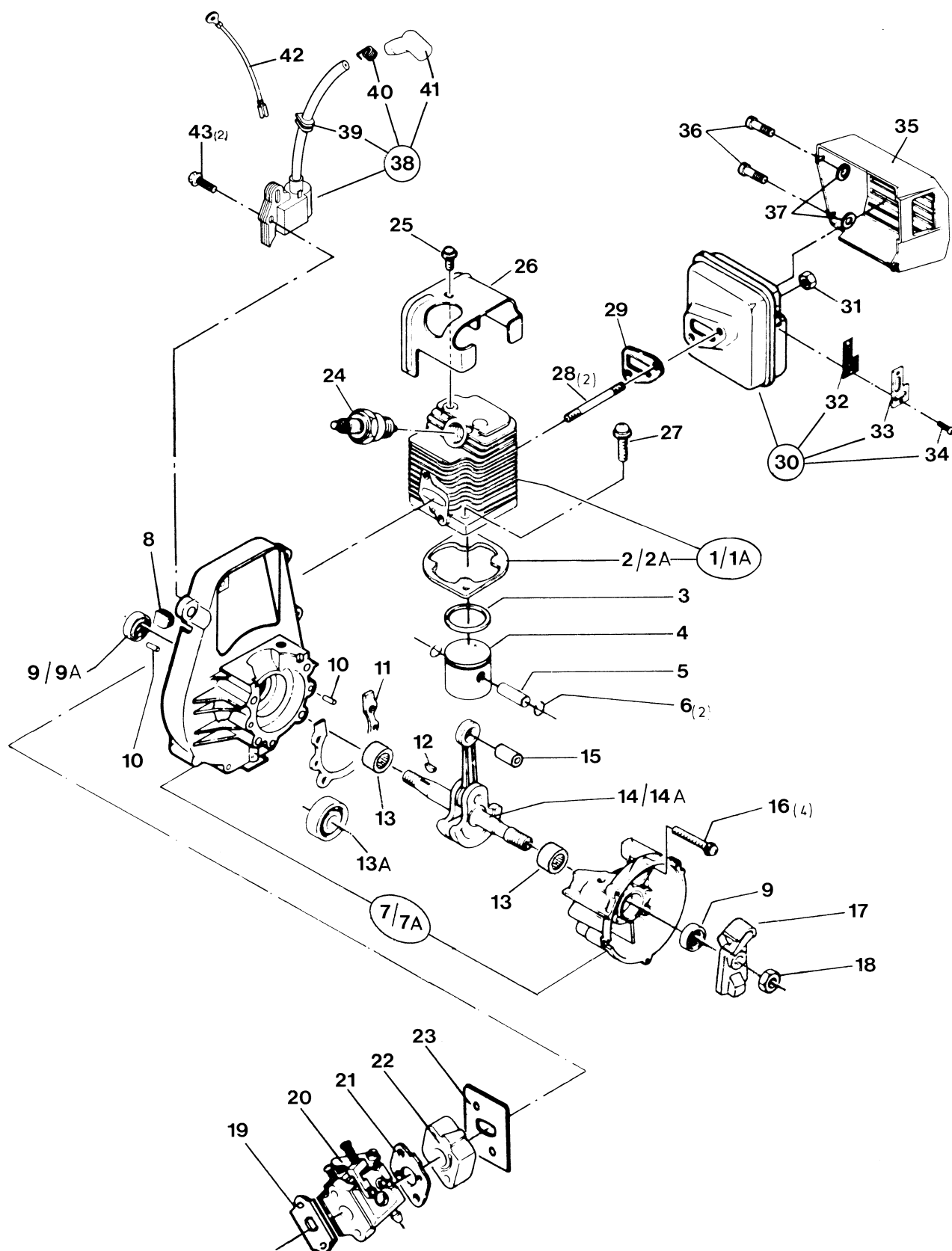


LT-210
BC-210
BC-212

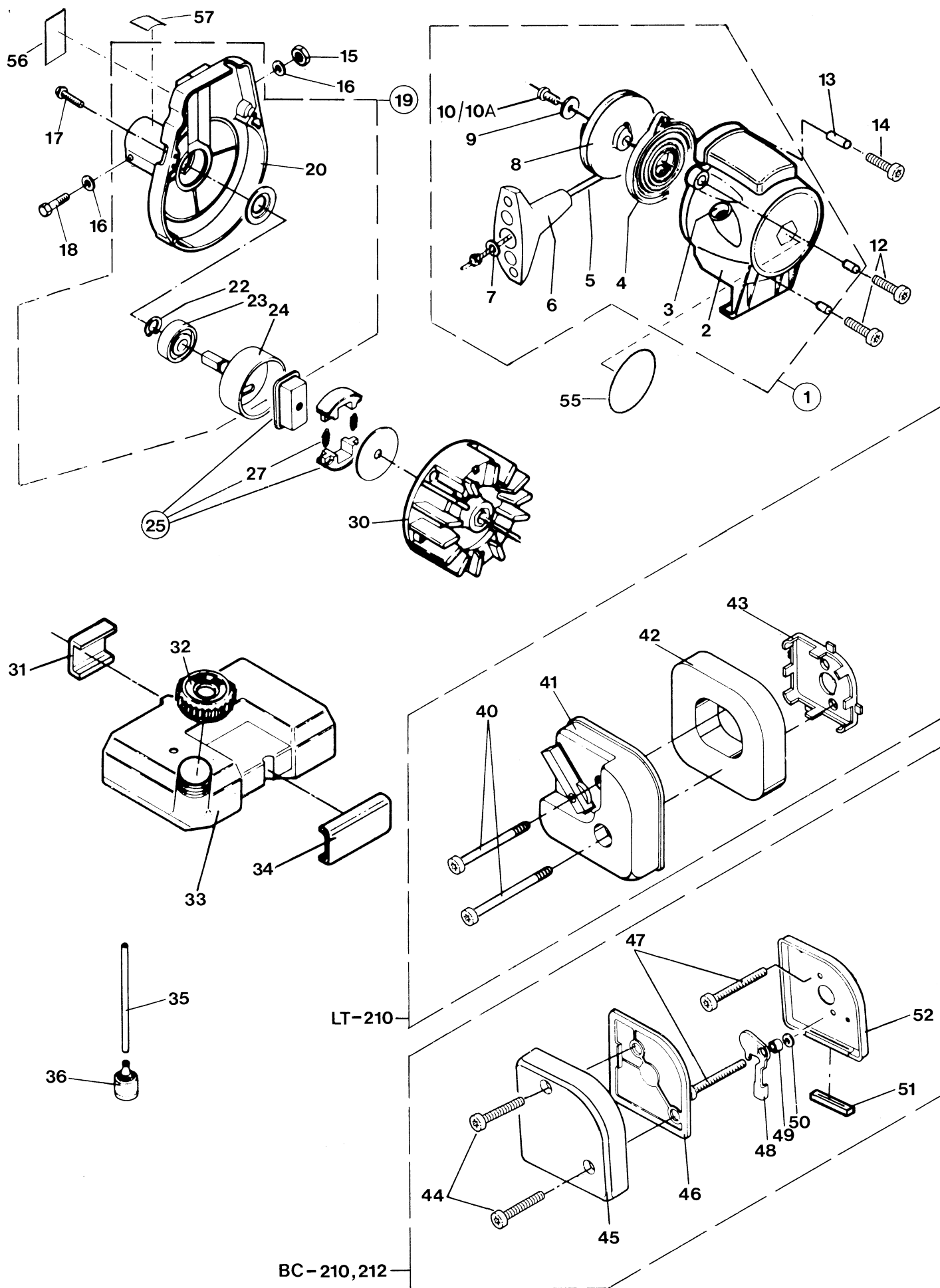
DOLMAR



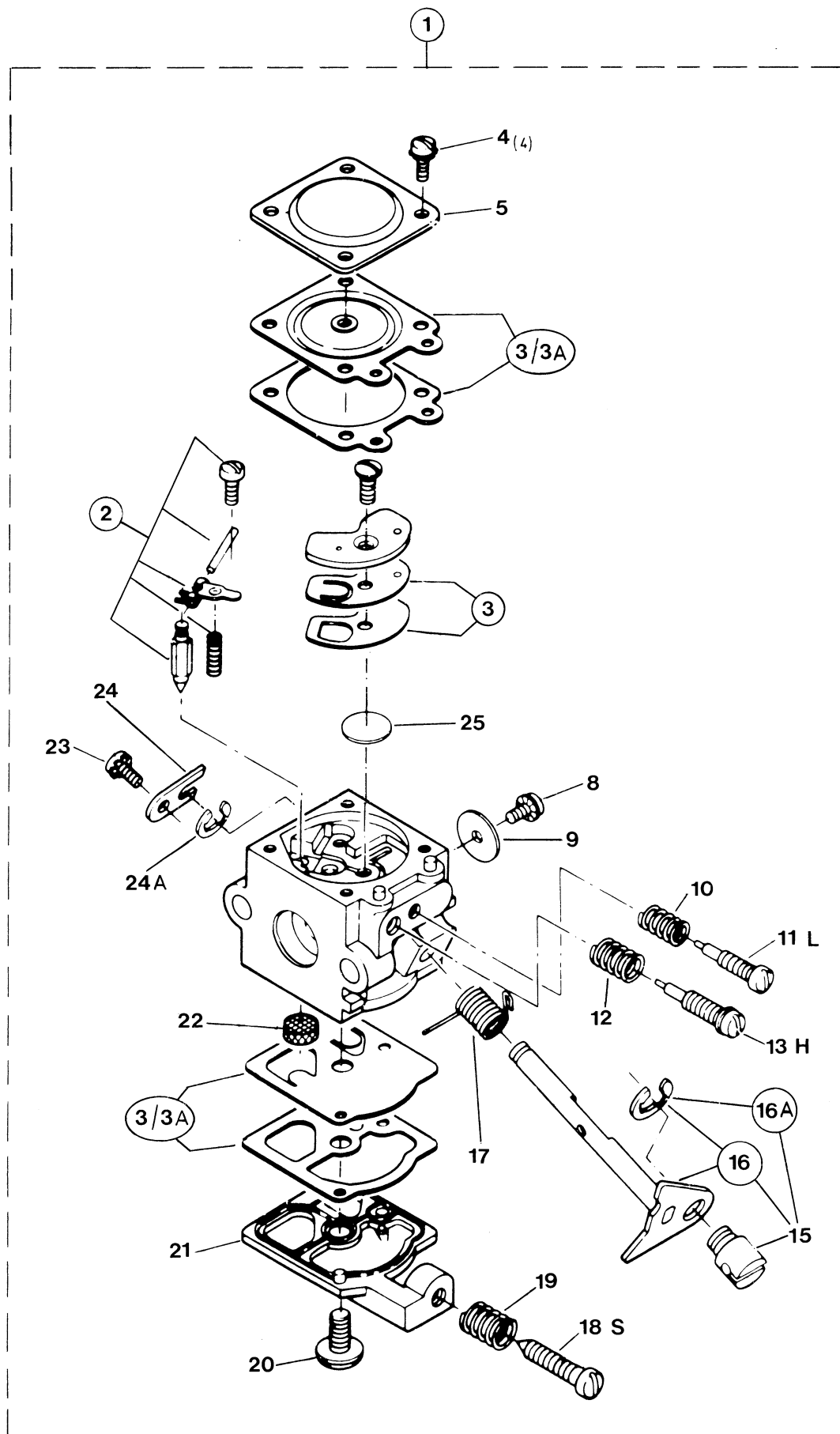
995 700 170 (694 0,75 D, GB, F, E)



2			LT-210	BC-210	BC-212	Motor Engine Moteur Motor	DOLMAR	
Pos.	Teil-Nr. Part No. No.de pièce No.de pieza	Änder. Alterat. Modif. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung		Description	Désignation	Denominación
1	378 131 010	GE ☐	1 1 1	Zylinder kpl.		Cylinder cpl.	Cylindre cpl.	Cilíndro cpl.
1	378 131 011	☐	1 1 1	Zylinder kpl.		Cylinder cpl.	Cylindre cpl.	Cilíndro cpl.
1a	378 131 100	:	1 1 1	Zylinder kpl. (ab Serien-Nr. 14/..)		Cylinder cpl. (from serial no. 14/.. onwards)	Cylindre cpl. (à partir du n° de série 14/..)	Cilíndro cpl. (a partir del n° de serie 14/..)
2	378 131 020	:	1 1 1	Dichtung		Gasket	Joint	Junta
2a	378 131 021		1 1 1	Dichtung (ab Serien-Nr. 14/..)		Gasket (from serial no. 14/.. onwards)	Joint (à partir du n° de série 14/..)	Junta (a partir del n° de serie 14/..)
3	378 132 010	GE ☐	1 1 1	Kolbenring ø 32,2 mm		Piston ring	Segment de piston	Segment de pistón
3	378 132 011	☐	1 1 1	Kolbenring ø 32,2 mm		Piston ring	Segment de piston	Segment de pistón
4	378 132 000	GE ☐	1 1 1	Kolben ø 32,2 mm		Piston	Piston	Piston
4	378 132 001	☐	1 1 1	Kolben ø 32,2 mm		Piston	Piston	Piston
5	378 132 020	:	1 1 1	Kolbenbolzen		Piston pin	Axe de piston	Perno de pistón
6	378 132 030		2 2 2	Spengring		Spring ring	Anneau ressort	Anillo elástico
7	378 111 010	:	1 1 1	Kurbelgehäuse kpl.		Crankcase cpl.	Carter-coté cpl.	Cárter cigüeñal cpl.
7a	378 111 011		1 1 1	Kurbelgehäuse kpl. (ab Serien-Nr. 14/..)		Crankcase cpl. (from serial no. 14/.. onwards)	Carter-coté cpl. (à partir du n° de série 14/..)	Cárter cigüeñal cpl. (a partir del n° de serie 14/..)
8	378 147 080	:	1 1 1	Kabelführung		Grommet	Guide câble	Boquilla
9	962 750 100		2 2 2	Radialdichtring		Radial ring	Joint radial	Anillo radial
9a	962 750 150		1 1 1	Radialdichtring (ab Serien-Nr. 14/..)		Radial ring (from serial no. 14/.. onwards)	Joint radial (à partir du n° de série 14/..)	Anillo radial (a partir del n° de serie 14/..)
10	378 111 040	:	2 2 2	Paßstift		Pin	Goupille	Pasador
11	378 111 030		1 1 1	Dichtung		Gasket	Joint	Junta
12	378 142 040		1 1 1	Scheibenfeder		Key	Clavette	Chaveta
13	962 300 013	:	2 2 2	Nadellager		Needle bush	Roulement à aiguilles	Cojinete de agujas
13a	962 300 150		1 1 1	Kugellager (ab Serien-Nr. 14/..)		Ball bearing (from serial no. 14/.. onwards)	Roulement à billes (à partir du n° de série 14/..)	Rodamiento de bolas (a partir del n° de serie 14/..)
14	378 120 000	NL ☐	1 1 1	Kurbelwelle		Crankshaft	Vilebrequin	Cigüeñal
14	378 111 100	☐	1 1 1	Umbausatz Kurbelwelle (inkl. Pos. 7a, 9, 9a, 10, 11, 13, 13a, 14a, 16)		Modificat. set assy. cranks. (incl. pos. 7a, 9, 9a, 10, 11, 13, 13a, 14a, 16)	Jeu de modif. vilebrequin (incl. pos. 7a, 9, 9a, 10, 11, 13, 13a, 14a, 16)	Juego de reconstruccion (incl. pos. 7a, 9, 9a, 10, 11, 13, 13a, 14a, 16)
14a	378 120 100	:	1 1 1	Kurbelwelle (ab Serien-Nr. 14/..)		Crankshaft (from serial no. 14/.. onwards)	Vilebrequin (à partir du n° de série 14/..)	Cigüeñal (a partir del n° de serie 14/..)
15	378 132 040	Q	1 1 1	Lager für Kolbenbolzen		Bearing-piston pin	Roulement axe piston	Rodamiento
16	378 111 050		4 4 4	Schraube		Screw	Vis	Tornillo
17	378 166 010		1 1 1	Klinkenplatte kpl.		Ratched cpl.	Plaque à cliquet	Trinquete
18	378 166 020	GE ☐	1 1 1	Mutter		Nut	Ecrou	Tuerca
19	378 131 060		1 1 1	Dichtung		Gasket	Joint	Junta
20	378 151 000		1 1 1	Vergaser WALBRO WA-146		Carburetor	Carbureteur	Carburador
20	378 151 001	GE ☐	1 1 1	Vergaser WALBRO WT-211		Carburetor	Carbureteur	Carburador
20	378 151 002	S5/94	1 1 1	Vergaser WALBRO WT-237		Carburetor	Carbureteur	Carburador
21	378 131 030	GE ☐	1 1 1	Dichtung		Gasket	Joint	Junta
21	378 131 031	☐	1 1 1	Dichtung		Gasket	Joint	Junta
22	378 131 040	GE ☐	1 1 1	Zwischenflansch		Intermediate flange	Bride intermédiaire	Brida intermedia
22	378 131 041	S5/94	1 1 1	Zwischenflansch		Intermediate flange	Bride intermédiaire	Brida intermedia
23	378 131 050	GE ☐	1 1 1	Dichtung		Gasket	Joint	Junta
23	378 131 051	☐	1 1 1	Dichtung		Gasket	Joint	Junta
24	965 603 023	Korr.	1 1 1	Zündkerze Champ.RDJ 8J		Spark plug	Bougie	Bujía
25	378 112 020		1 1 1	Schraube		Screw	Vis	Tornillo
26	378 112 010		1 1 1	Luftführung		Air-duct	Plaque d' aeration	Guía de aire
27	378 131 070	:	2 2 2	⊕ Schraube M6x18		Screw	Vis	Tornillo
28	378 174 091		2 2 2	Stiftschraube		Threaded pin	Goupille fileté	Prisionero
29	378 524 010		1 1 1	Dichtung		Gasket	Joint	Junta
30	378 174 010	:	1 1 1	Auspufftopf kpl.		Muffler cpl.	Pot d' échappement cpl.	Silencioso cpl.
31	378 174 100		2 2 2	Mutter M5 mit Bund		Nut with shoulder	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
32	378 174 030		1 1 1	Funkenschutzsieb		Spark arrest screen	Grillage prot. é tincelles	Tamiz para chispas
33	378 174 040	:	1 1 1	Funkenschutzdeckel		Cover-spark arrest screen	Couvercle prot. é tincelles	Tapa para chispas
34	378 174 050		2 2 2	Schraube		Screw	Vis	Tornillo
35	378 174 060		1 1 1	Verbrennungsschutz		Heat shield	Protection chaleur	Protector de calor
36	378 174 070	:	2 2 2	⊕ Schraube M4x17		Screw	Vis	Tornillo
37	378 174 110		2 2 2	Buchse		Bushing	Douille	Casquillo
38	378 142 010		1 1 1	Zündanker kpl.		Igniton coil cpl.	Bobine d' allumage cpl.	Bobina encend. cpl.
39	378 114 060	:	1 1 1	Gummitülle		Rubber bush	Passe-fil	Boquilla de caucho
40	378 147 090		1 1 1	Feder		Spring	Ressort	Muelle
41	378 147 100		1 1 1	Kerzenstecker		Plug cap	Fiche de bougie	Enchufe bujía
42	378 147 010	:	1 1 1	Kurzschlußkabel		Short-circuit cable	Câble court-circuit	Cable corto-circ.
43	378 161 020		2 2 2	⊕ Schraube		Screw	Vis	Tornillo



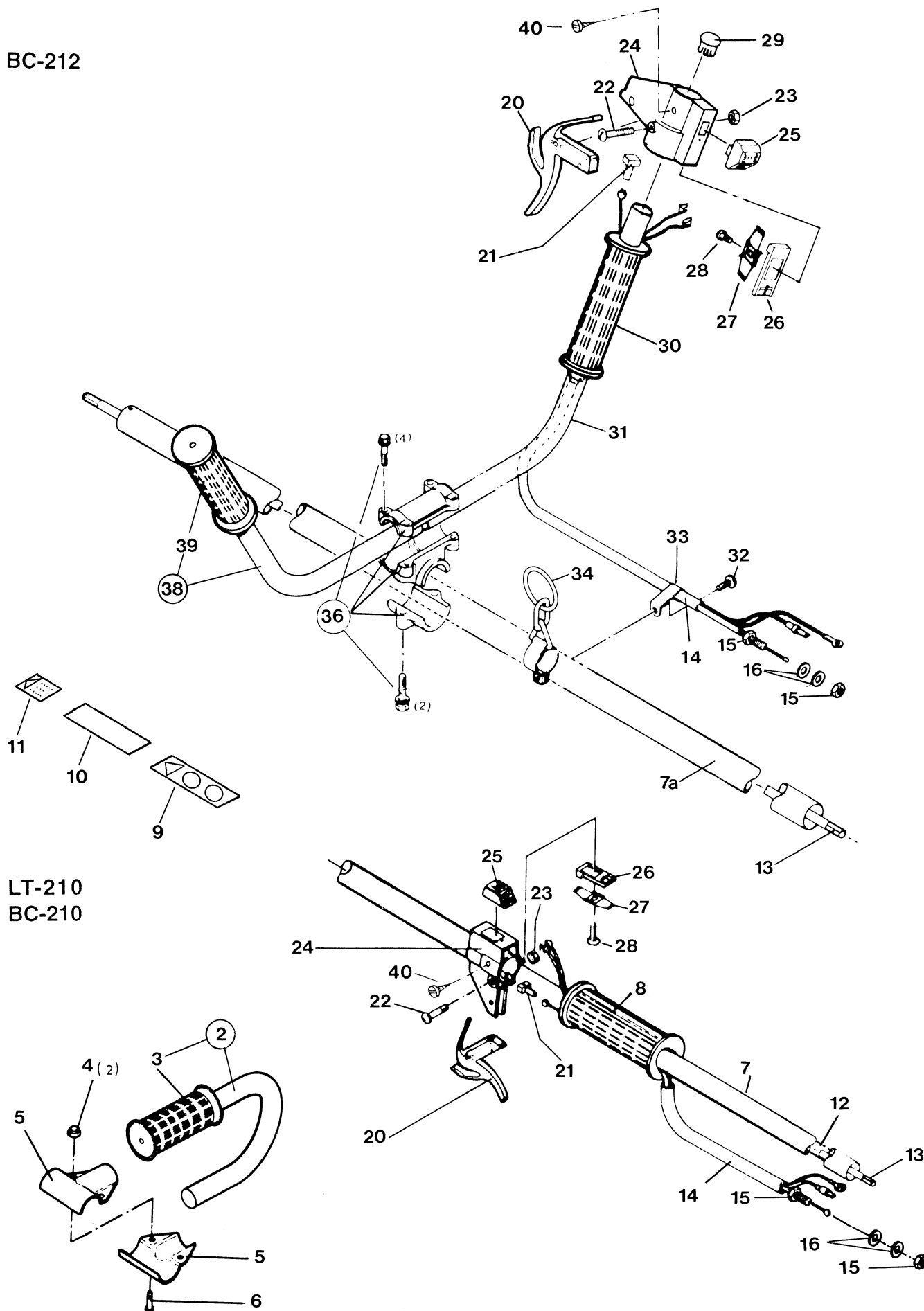
3			LT-210	BC-210	BC-212	Kupplungsgehäuse, Anwerfvorrichtung, Polrad, Tank, Luftfilter Clutch housing, starter, flywheel, tank, air filter Carter embrayage, dispos. de démarrage, roue polaire, réservoir, filtre à aire Cárter de embrague, dispos. de arranque, volante encend., depósito, filtro de aire				DOLMAR 	
Pos.	Teil-Nr. Part No. No.de pièce No.de pieza	Änder. Alterat. Modif. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung	Description	Désignation	Denominación				
1	378 160 000	:	1 1 1	Anwerfvorrichtung kpl.	Starter assy.	Dispos. de démarrage cpl.	Dispos. de arranque cpl.				
2	378 161 010		1 1 1	Startergehäuse	Starter housing	Carter démarrage	Caja de dispos.				
3	378 162 020		1 1 1	Seilführung	Rope guide	Passe-câble	Guía de cable				
4	378 163 010		1 1 1	Rückholfeder	Rewind spring	Ressort de rappel	Resorte retención				
5	378 164 010		1 1 1	Anwerfseil	Starter rope	Câble démarrage	Cordón de arranque				
6	378 164 020		1 1 1	Anwerfgriff	Starter grip	Poignée de lancement	Tirador de arranque				
7	378 162 030		1 1 1	Scheibe (Nylon)	Disc (nylon)	Rondelle (nylon)	Arandela (nylon)				
8	378 162 010		1 1 1	Seiltrommel	Cable drum	Tambour de câble	Tambor para cordón				
9	378 164 030		1 1 1	Scheibe	Disc	Rondelle	Arandela				
10	378 162 040		1 1 1	Schraube M4x9,5	Screw	Vis	Tornillo				
10a	378 162 100		1 1 1	Schraube (nur für Starter- gehäuse mit Metallzapfen)	Screw (only for starter housing with metal pivot)	Vis (juste p. carter démarrage avec pivot métallique)	Tornillo (solo para caja de dispos. con espiga metálico)				
12	378 161 020	GE	2 2 2	✶ Schraube M4x23,4	Screw	Vis	Tornillo				
13	378 174 120		1 1 1	Buchse	Bushing	Douille	Casquillo				
14	378 174 080		1 1 1	✶ Schraube M4x25	Screw	Vis	Tornillo				
15	920 205 000		1 1 1	Mutter M5	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal				
16	924 105 300		2 2 2	Scheibe 5,3	Disc	Rondelle	Arandela				
17	378 217 030		4 4 4	✶ Schraube M4x18,5	Screw	Vis	Tornillo				
18	378 217 020		1 1 1	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage	Tornillo de sujeción				
19	378 217 000		1	Kupplungsgehäuse kpl.	Clutch housing assy.	Carter embrayage cpl.	Cárter de embrague cpl.				
19	380 217 000		1 1	Kupplungsgehäuse kpl.	Clutch housing assy.	Carter embrayage cpl.	Cárter de embrague cpl.				
20	378 217 010		1	Kupplungsgehäuse	Clutch housing	Carter embrayage	Cárter de embrague				
20	380 217 010		1 1	Kupplungsgehäuse	Clutch housing	Carter embrayage	Cárter de embrague				
22	378 185 020		1 1 1	Sicherungsring	Snap ring	Circlip	Anillo seguridad				
23	378 228 010		1 1 1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	Rodamiento				
24	378 223 010		1 1 1	Kupplungstrommel	Clutch drum	Tambour	Tambor				
25	380 180 000		1 1 1	Kupplung kpl.	Clutch assy.	Embrayage cpl.	Embrague cpl.				
27	378 184 010		2 2 2	Zugfeder	Tension spring	Ressort	Muelle				
30	378 142 020		1 1 1	Polrad	Flywheel	Roue polaire	Volante encend.				
31	378 114 040		1 1 1	Klemmstück, kurz	Shim, short	Pièce de fixation, courte	Pieza de fijación, corta				
32	378 114 020		1 1 1	Verschlußschraube kpl.	Tank plug cpl.	Bouchon réservoir cpl.	Cierre depósito cpl.				
33	378 114 010		1 1 1	Tank	Tank	Réservoir	Depósito				
34	378 114 030		1 1 1	Klemmstück, lang	Shim, long	Pièce de fixation, longue	Pieza de fijación, larga				
35	378 114 050		1 1 1	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Conduite carb.	Conducto combu.				
36	963 601 370		1 1 1	Saugkopf	Suction head	Tête de aspiration	Cabeza de aspiración				
36	963 601 420		1 1 1	Saugkopf	Suction head	Tête de aspiration	Cabeza de aspiración				
40	378 118 240		2	✶ Schraube M5x69	Screw	Vis	Tornillo				
41	378 118 231		1	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle de filtre	Tapa de aire				
42	378 173 220		1	Luftfilter	Air filter	Filtre à air	Filtro de aire				
43	378 118 211		1	Luftfilterboden	Air filter bottom	Fond à air	Fondo de aire				
44	378 174 080		2 2	✶ Schraube M4x25	Screw	Vis	Tornillo				
45	380 118 230		1 1	Filterdeckel	Filter cover	Couvercle de filtre	Tapa de aire				
46	380 173 220		1 1	Luftfilter	Air filter	Filtre à air	Filtro de aire				
47	380 118 270		2 2	✶ Schraube M5x55	Screw	Vis	Tornillo				
48	380 151 240		1 1	Chokeklappe	Choke shutter	Clapet d' air	Válvula de aire				
49	380 151 250		1 1	Buchse	Bushing	Douille	Casquillo				
50	380 151 260		1 1	Scheibe	Disc	Disque	Arandela				
51	380 118 250		1 1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta				
52	380 118 210		1 1	Luftfilterboden	Air filter bottom	Fond à air	Fondo de aire				
55	980 114 178		1	Schild "LT-210"	Label	Plaque	Calcomania				
55	980 114 179		1	Schild "BC-210"	Label	Plaque	Calcomania				
55	980 114 180		1	Schild "BC-212"	Label	Plaque	Calcomania				
56	980 114 177		1 1 1	Schild "DOLMAR"	Label	Plaque	Calcomania				
57	980 113 975		1 1 1	Schild "GS"	Label	Plaque	Calcomania				



4			LT-210	BC-210	BC-212	Vergaserteile Carburetor parts Pièces de carburateur Piezas de carburador	WALBRO WA-146, WT-211, WT-237	DOLMAR		
Pos.	Teil-Nr. Part No. No.de pièce No.de pieza	Änder. Alterat. Modif. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.				Benennung	Description	Désignation	Denominación
WA-146										
1	378 151 000	S5/94	1 1 1				Vergaser kpl. WA-146	Carburetor cpl.	Carburateur cpl.	Carburador cpl.
2	957 151 130		1 1 1				Steuersatz kpl.	Set of control pieces cpl.	Jeu d. pièces de comm.cpl	Juego piezas de mando
3	957 151 140		1 1 1				Membransatz kpl.	Set of diaphr. / gaskets	Jeu de membr. / joints	Juego membr. / juntas
4	378 217 030		4 4 4				Zylinderschraube	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
5	021 151 120		1 1 1				Membrandeckel	Diaphragm cover	Couvercle de membrane	Tapa de membrana
8	118 151 060		1 1 1				Schraube	Screw	Vis	Tornillo
9	378 151 080	NL	1 1 1				Drosselklappe	Throttle shutter	Clapet d' étranglement	Válvula reguladora
10	118 151 080		1 1 1				Feder (L)	Spring (L)	Ressort (L)	Muelle (L)
11	378 151 060		1 1 1				Leerlauf-Stellschraube (L)	Idling adjustm. screw (L)	Vis de régl. de ralenti (L)	Tor. regul. de ralenti (L)
12	144 150 480	GE	1 1 1				Feder (H)	Spring (H)	Ressort (H)	Muelle (H)
12	104 151 520		1 1 1				Feder (H)	Spring (H)	Ressort (H)	Muelle (H)
13	378 151 070		1 1 1				Vollgas-Stellschraube (H)	Main adjustm. screw (H)	Vis de régl.d. plain gaz (H)	Tornillo reg. máx. (H)
15	378 151 040		1 1 1				Gaszugaufnahme	Throttle control base	Fixation câble s. gaine	Soporte varilla del acel.
16	378 151 010		1 1 1				Drosselklappenwelle, Satz	Throttle shaft, set	Axe clapet d' étrang. jeu	Eje válvula estrang.juego
17	378 151 050		1 1 1				Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle
18	118 151 420		1 1 1				Leerlauf-Anschlagschraube	Adjusting screw (S)	Vis de réglage (S)	Tornillo de tope (S)
19	118 151 250		1 1 1				Feder	Spring	Ressort	Muelle
20	118 151 190		1 1 1				Schraube	Screw	Vis	Tornillo
21	378 151 020		1 1 1				Pumpendeckel	Pump cover	Couvercle de pompe	Tapa de bomba
22	021 151 180		1 1 1				Sieb	Screen	Filtre	Tamiz
23	118 151 020		1 1 1				Schraube	Screw	Vis	Tornillo
24	108 151 350		1 1 1				Wellensicherung	Shaft clip	Tôle de sécurité	Pieza seguridad árbol
WT-211 / WT-237										
1	378 151 001	GE	1 1 1				Vergaser kpl. WT-211	Carburetor cpl.	Carburateur cpl.	Carburador cpl.
1	378 151 002	S5/94	1 1 1				Vergaser kpl. WT-237	Carburetor cpl.	Carburateur cpl.	Carburador cpl.
2	957 151 160		1 1 1				Steuersatz kpl.	Set of control pieces cpl.	Jeu d. pièces de comm.cpl	Juego piezas de mando
3a	957 151 150		1 1 1				Membransatz kpl.	Set of diaphr. / gaskets	Jeu de membr. / joints	Juego membr. / juntas
4	378 217 030		4 4 4				Zylinderschraube	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
5	021 151 120		1 1 1				Membrandeckel	Diaphragm cover	Couvercle de membrane	Tapa de membrana
8	118 151 060		1 1 1				Schraube	Screw	Vis	Tornillo
9	378 151 170		1 1 1				Drosselklappe	Throttle shutter	Clapet d' étranglement	Válvula reguladora
10	021 151 480		1 1 1				Feder (L)	Spring (L)	Ressort (L)	Muelle (L)
11	378 151 250		1 1 1				Leerlauf-Stellschraube (L)	Idling adjustm. screw (L)	Vis de régl. de ralenti (L)	Tor. regul. de ralenti (L)
12	021 151 530		1 1 1				Feder (H)	Spring (H)	Ressort (H)	Muelle (H)
13	378 151 240		1 1 1				Vollgas-Stellschraube (H)	Main adjustm. screw (H)	Vis de régl.d. plain gaz (H)	Tornillo reg. máx. (H)
15	378 151 040		1 1 1				Gaszugaufnahme	Throttle control base	Fixation câble s. gaine	Soporte varilla del acel.
16	378 151 160		1 1 1				Drosselklappenwelle, Satz	Throttle shaft, set	Axe clapet d' étrang. jeu	Eje válvula estrang.juego
16a	378 151 150	S5/94	1 1 1				Umbausatz für WT-211	Modification set for WT-211	Jeu de modific. WT-211	Juego d. reconstr. WT-211
17	378 151 050		1 1 1				Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle
18	378 151 240		1 1 1				Leerlauf-Anschlagschraube	Adjusting screw (S)	Vis de réglage (S)	Tornillo de tope (S)
19	021 151 230		1 1 1				Feder	Spring	Ressort	Muelle
20	118 151 190		1 1 1				Schraube	Screw	Vis	Tornillo
21	001 151 160		1 1 1				Pumpendeckel	Pump cover	Couvercle de pompe	Tapa de bomba
22	021 151 180		1 1 1				Sieb	Screen	Filtre	Tamiz
24a	119 151 350		1 1 1				Wellensicherung	Shaft clip	Tôle de sécurité	Pieza seguridad árbol
25	144 150 030		1 1 1				Verschlussscheibe	Plug	Disque	Arandela



BC-212

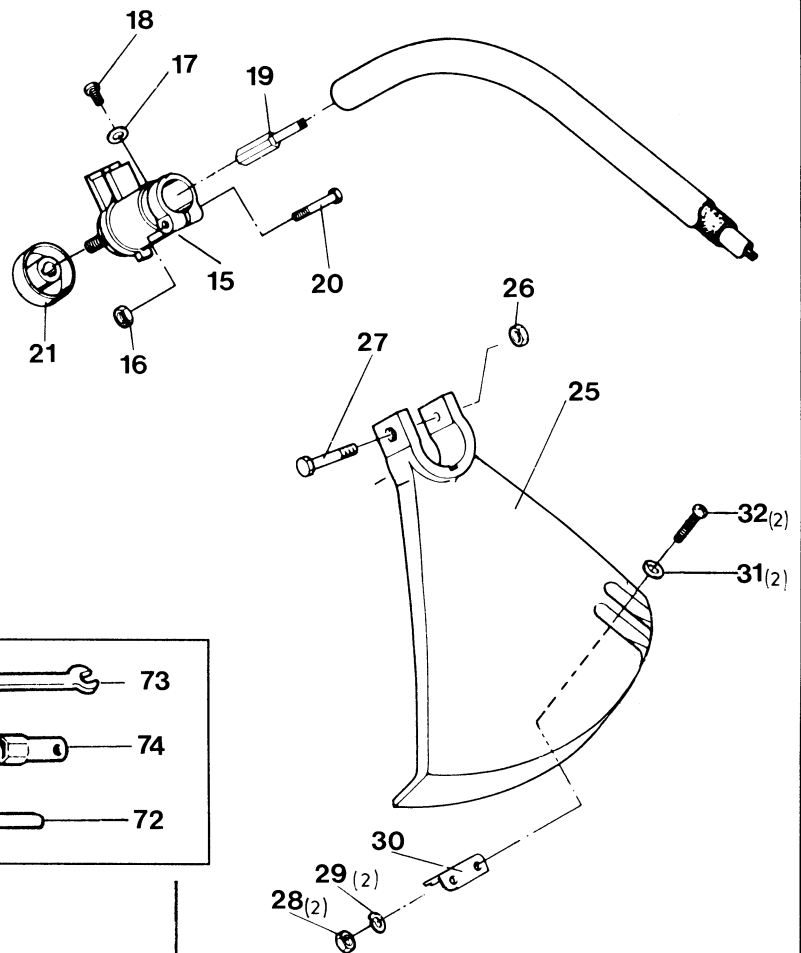
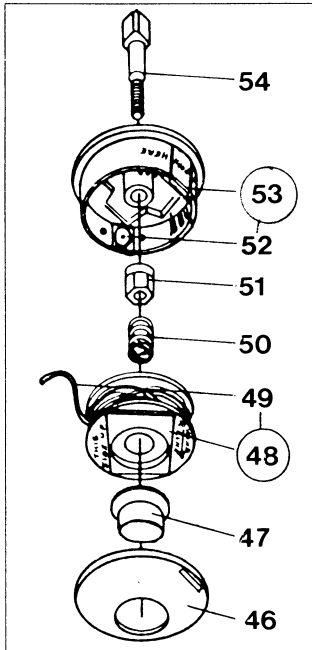


LT-210
 BC-210

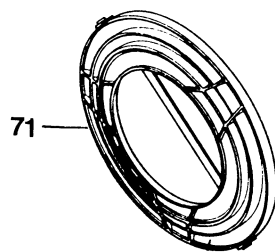
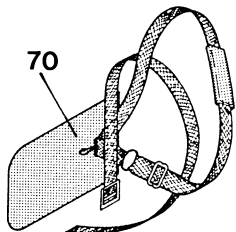
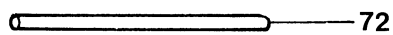
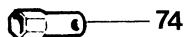
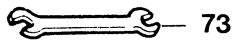
5			LT-210	BC-210	BC-212	Hauptrohr, Handgriff, Halterung, Schalter, Kabel Main tube, handle, holder, switch, cable Tube principal, poignée, fixation, interrupteur, câble Tubu principal, mango, fijación, interruptor, cable	DOLMAR 	
Pos.	Teil-Nr. Part No. No.de pièce No.de pieza	Änder. Alterat. Modif. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung		Description	Désignation	Denominación
2	379 310 020	GE 	1	1	C-Rohr kpl.	C-pipe cpl.	C-tube cpl.	C-tubo cpl.
3	378 310 030		1	1	Gummigriff	Rubber grip	Poignée en caoutchouc	Mango de goma
4	920 205 000		2	2	Mutter M5	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
5	378 310 020		2		Klemmstück	Insert	Piece intercalaire	Reten
5	379 310 030		2	2	Klemmstück	Insert	Piece intercalaire	Reten
6	905 105 204		2	2	Schraube M5x20	Screw	Vis	Tornillo
6	908 605 205		2	2	☛ Schraube M5x20	Screw	Vis	Tornillo
7	378 262 000		1		Hauptrohr 1,2 Meter (ca.)	Main tube 1,2 meter	Tube principal 1,2 m	Tubo principal 1,2 m
7	378 262 050		1		Hauptrohr 1,4 Meter (ca.)	Main tube 1,4 meter	Tube principal 1,4 m	Tubo principal 1,4 m
7a	380 262 010		1	1	Hauptrohr	Main Tube	Tube principal	Tubo principal
8	378 262 010	NL	1	1	Gummigriff	Rubber grip	Poignée en caoutchouc	Mango de goma
9	980 114 165		1	1	Schild "Bedienungshinweise"	Label	Etiquette	Calcomania
10	980 114 073		1	1	Schild "DOLMAR"	Label	Etiquette	Calcomania
11	980 113 840		1	1	Schild "Montagehinweis"	Label	Etiquette	Calcomania
12	378 262 030		1		Wellenführung für 1,2	Sleeve for 1,2 meter	Guide d' arbre pour 1,2 m	Guía del árbol p. 1,2 m
12	378 262 070		1		Wellenführung für 1,4	Sleeve for 1,4 meter	Guide d' arbre pour 1,4 m	Guía del árbol p. 1,4 m
13	378 262 020		1		Welle 1,2 Meter	Transmission shaft 1,2 m	Arbre de transmission	Arbol de transmisión
13	378 262 060		1		Welle 1,4 Meter	Transmission shaft 1,4 m	Arbre de transmission	Arbol de transmisión
13	380 261 040		1	1	Welle	Transmission shaft	Arbre de transmission	Arbol de transmisión
14	378 176 001		1	1	Bowdenzug	Bowden cable	Câble de commande	Transmis.flexible Bowden
14	380 176 001			1	Bowdenzug	Bowden cable	Câble de commande	Transmis.flexible Bowden
15	378 176 020		2	2	Mutter M6	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
16	924 106 400		2	2	Scheibe 6x1	Washer	Rondelle	Arandela
20	378 311 010		1	1	Gashebel	Throttle lever	Levier d' accélération	Acelerador
21	378 311 020		1	1	Gaszugführung	Guide for cable	Guide de câble	Guía
22	378 147 070		1	1	Schraube M5x28,5	Screw	Vis	Tornillo
23	920 205 000		1	1	Mutter M5	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
24	378 147 021		1	1	Schaltergehäuse	Switch housing	Boîtier d' interrupteur	Capa prot. del interruptor
24	379 147 021			1	Schaltergehäuse	Switch housing	Boîtier d' interrupteur	Capa prot. del interruptor
25	378 147 030		1	1	Schalterknopf	Switch button	Bouton d' interrupteur	Botón del interruptor
26	378 147 040		1	1	Schalter	Switch	Interrupteur	Interruptor
27	378 147 050		1	1	Schalter-Kontakt	Switch contact	Contact d' interrupteur	Contacto del interruptor
28	378 147 060		1	1	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
29	380 311 010			1	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapon
30	378 262 010			1	Gummigriff, rechts	Rubber grip, right	Poignée caoutch., droite	Mango de goma, der.
31	380 310 070			1	Handgriff, rechts	Handle, right	Poignée, droite	Mango, der.
32	901 505 162		1	1	Schraube M5x16	Screw	Vis	Tornillo
33	380 261 020		1	1	Klammer	Cramp	Crampon	Grambón
34	380 261 010		1	1	Gurthalterung	Strap attachment	Attache de bretelle	Soporte de cinta
36	380 310 040			1	Klemmstück (Satz)	Insert (set)	Piece intercalaire (jeu)	Reten (juego)
38	380 310 030			1	Handgriff, links kpl.	Handle, left cpl.	Poignée, gauche cpl.	Mango, izq. cpl.
39	378 310 030			1	Gummigriff, links	Rubber grip, left	Poignée caoutch., gauche	Mango de goma, izq.
40	378 147 110		1	1	Schneidschraube	Self-cutting screw	Vis à tôle cylindrique	Tornillo autorrosc.cilínd.



LT-210

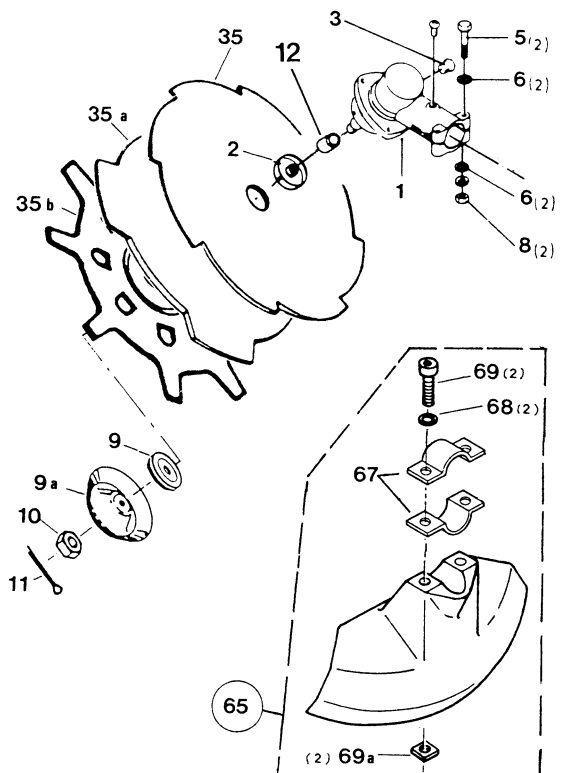
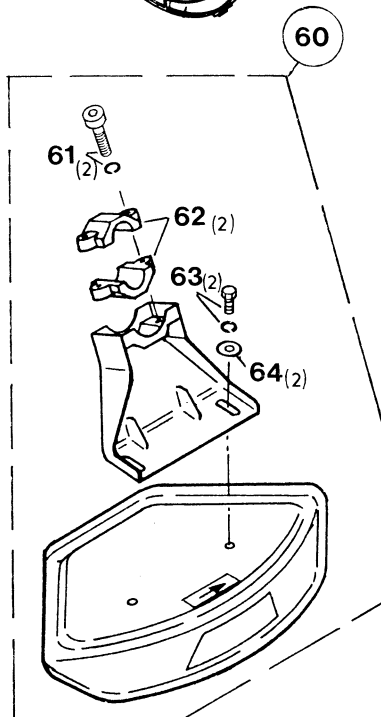
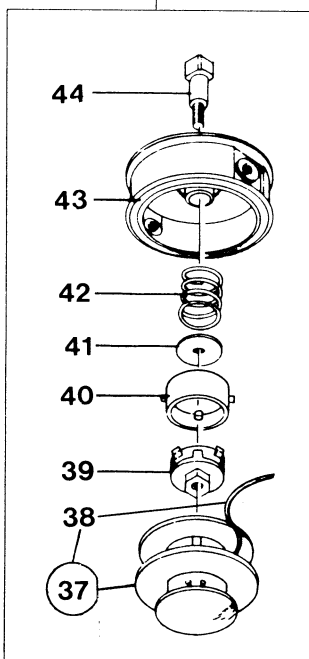


LT-210
 BC-210
 BC-212



BC-210
 BC-212

36



6			LT-210	BC-210	BC-212	Winkelgetriebe, Schutzhaube, Werkzeug Bevel gear, protection hood, tools Réducteur angulaire, capot protection, outils Engranaje angular, tapa protectora, herramientas		
Pos.	Teil-Nr. Part No. No.de pièce No.de pieza	Änder. Alterat. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.		Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	380 211 000	S5/94	1	1	Winkelgetriebe kpl. (inkl. Pos. 2 - 12)	Bevel gear cpl. (incl. pos. 2 - 12)	Réduct. angulaire cpl. (incl. pos. 2 - 12)	Engranaje cónico cpl. (incl. pos. 2 - 12)
2	380 224 010		1	1	Aufnahmescheibe	Mounting disc	Disque support	Arandela de sujeción
3	380 211 030		1	1	Einfüllschraube	Filler screw	Bouchon fileté	Tornillo de relleno
5	380 211 010		2	2	Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage	Tornillo de sujeción
6	924 105 300		4	4	Scheibe 5,3	Disc	Rondelle	Arandela
8	920 205 000		2	2	Mutter M5	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
9	380 224 020		1	1	Druckscheibe (für Ausführung ohne Gleitteller)	Pressure disc (for version without sliding cup)	Disque de pression (p. vers. sans disque de glissement)	Disco de presión (p. ejec. sin plato deslizante)
9	380 224 050		1	1	Druckscheibe (für Ausführung mit Gleitteller)	Pressure disc (for version with sliding cup)	Disque de pression (p. vers. avec disque de glissement)	Disco de presión (p. ejec. con plato deslizante)
9a	370 224 030		1	1	Gleitteller	Sliding cup	Bol de glissement	Plato deslizante
10	380 224 030		1	1	Mutter M10x1.25 L	Nut	Ecrou	Tuerca
11	380 224 040		1	1	Sicherungssplint	Cutter-pin	Goupille	Pasador de seguridad
12	380 211 100	S5/94	1	1	Buchse	Bushing	Douille	Casquillo
15	378 211 040		1		Lagergehäuse	Bearing housing	Carter de roulement	Caja del cojinete
16	920 405 000		1		Mutter	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
17	924 104 300		1		Scheibe 4,3	Washer	Rondelle	Arandela
18	378 162 040		1		✱ Schraube M4x9,5	Screw	Vis	Tornillo
19	378 211 050		1		Adapter	Adaptor	Adapteur	Adaptador
20	378 211 010		1		Klemmschraube	Clamping screw	Vis de serrage	Tornillo de sujeción
21	378 224 010		1		Aufnahmescheibe	Mounting disc	Disque support	Arandela de sujeción
25	378 341 010		1		Schutzhaube	Protection hood	Capot de protection	Cubierta protectora
26	920 206 000		1		Mutter M6	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
27	901 506 502	GE	1		Zylinderschraube M6x50	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
27	900 106 502		1		6kt-Schraube M6x50	Hexagonal head screw	Vis hexagonal	Tornillo hexagonal
28	920 405 000		2		Mutter M5	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
29	926 105 001		2		Federring 5	Spring ring	Rondelle grover	Anillo elástico
30	378 341 020		1		Schneidwinkel	Lip angle	Angle de coupe	Arista cortante
31	924 105 300		2		Scheibe 5,3	Disc	Rondelle	Arandela
32	901 505 202		2		✱ Zylinderschraube M5x20	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
35	380 224 080		1	1	Wirbelblatt ø 200 mm	Eddy blade	Disque de coupe	Sierra de remolino
35a	372 224 050		1	1	4-Zahn-Schlagmesser ø200	4-tooth eddy blade	Couteau	Cuchilla de percusion
35b	372 224 400		1	1	Kunststoffmesser ø 230 mm	Plastic cutter disc	Couteau (plastique)	Cuchilla (plástico)
36	380 224 090		1	1	2-Fadenkopf kpl.	Dual line cutter cpl.	Dispos. de coupe cpl.	Cabeza cort. cpl.
37	380 224 100		1	1	Spule mit Faden	Spool with line	Bobine avec fil	Bobina con hilo
38	362 224 160		1	1	Faden ø 2,4 x 15 m	Line 3/32"	Fil de nylon	Hilo de nilón
39	380 224 120		1	1	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
40	380 224 130		1	1	Druckstück	Pressure piece	Pièce de pression	Pieza de presión
41	380 224 140		1	1	Scheibe	Disc	Rondelle	Arandela
42	380 224 150		1	1	Feder	Spring	Ressort	Muelle
43	380 224 160		1	1	Gehäuse	Housing	Carter	Cárter
44	380 224 170		1	1	Adapter	Adaptor	Adapteur	Adaptador
45	378 224 300		1		1-Fadenkopf kpl.	Single line cutter head	Dispos. de coupe cpl.	Cabeza cort. cpl.
46	378 224 090		1		Deckel	Cover	Couvercle	Tapa
47	378 224 080		1		Knopf	Button	Bouton	Botón
48	378 224 120		1		Spule mit Faden	Spool with line	Bobine avec fil	Bobina con hilo
49	378 224 060		1		Faden ø 2,0 x 15 m	Line 5/64"	Fil de nylon	Hilo de nilón
50	378 224 030		1		Feder	Spring	Ressort	Muelle
51	378 224 070		1		Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca
52	378 224 020		2		Fadenbuchse	Thread bush	Douille de fil	Buje de hilo
53	378 224 110		1		Gehäuse	Housing	Carter	Cárter
54	378 224 040		1		Adapter	Adaptor	Adapteur	Adaptador
60	380 341 200		1	1	Schutzhaube kpl.	Protection hood cpl.	Capot de protection cpl.	Cubierta protectora cpl.
61	994 005 307	GE	2	2	Zylinderschraube M5x30	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
61	908 005 305		2	2	✱ Zylinderschraube M5x30	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
62	380 310 080		1	1	Klemmstück (Satz)	Insert (set)	Pièce intercalaire (jeu)	Reten (juego)
63	989 206 124		2	2	6kt-Schraube M6x12	Hexagonal head screw	Vis hexagonal	Tornillo hexagonal
64	924 806 410		2	2	Scheibe 6,4	Disc	Disque	Arandela
65	379 341 100		1	1	Schutzhaube kpl.	Protection hood cpl.	Capot de protection cpl.	Cubierta protectora cpl.
67	379 341 020	GE	1	1	Klemmstück	Clamp	Pièce intercalaire	Reten
67	379 341 050		2	2	Schelle	Clamp	Pièce intercalaire	Reten
68	379 341 040		2	2	Scheibe	Disc	Disque	Arandela
69	905 106 204	GE	2	2	Zylinderschraube M6x20	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
69	901 506 202		2	2	Zylinderschraube M6x20	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
69a	379 341 030		2	2	4kt-Mutter M6	Square nut	Ecrou carré	Tuerca cuad.
70	380 261 030		1	1	Tragegurt	Shoulder strap	Bretelle	Cinta portadora
71	370 341 450		1	1	Transportschutz für Pos.35	Transport protec. for pos.35	Protection transport p.35	Protección de transporte
72	941 300 002		1	1	Drehstift	Mandrel	Barre	Pasador giratorio
73	378 224 210	GE	1	1	Maulschlüssel SW 8/10	Spanner	Clé plate	Llave de boca
73	940 208 100		1	1	Maulschlüssel SW 8/10	Spanner	Clé plate	Llave de boca
74	944 500 710		1	1	Kerzenschlüssel SW 17	Wrench for spark plug	Clé de bougie	Llave de bujía

1	Inhaltsverzeichnis für Ersatzteilliste Index for Spare Parts List Table des matières pour liste de pièces détachées Indice para lista de piezas de repuesto					LT-210, BC-210, BC-212	DOLMAR
Doppelseite Double page Page double Pag. doble	Benennung Description Désignation Denominación						
2	Motor Engine Moteur Motor						
3	Kupplungsgehäuse, Anwerfvorrichtung, Polrad, Tank, Luftfilter Clutch housing, starter, flywheel, tank, air filter Carter embrayage, dispos. de démarrage, roue polaire, réservoir, filtre à aire Cárter de embrague, dispos. de arranque, volante encend., depósito, filtro de aire						
4	Vergaserteile Carburetor parts Pièces de carburateur Piezas de carburador						
5	Hauptrohr, Handgriff, Halterung, Schalter, Kabel Main tube, handle, holder, switch, cable Tube principal, poignée, fixation, interrupteur, câble Tubu principal, mango, fijación, interruptor, cable						
6	Winkelgetriebe, Schutzhaube, Werkzeug Bevel gear, protection hood, tools Réducteur angulaire, capot protection, outils Engranaje angular, tapa protectora, herramientas						